

第三屆臺日智慧製造論壇 第三回台日スマート製造フォーラム

2019年10月3日(四/木) 14:00-18:00 (13:30 から受付スタート)

第22回 [関西] 機械要素技術展 / INTEX Osaka 6館5樓 G會議室

(インテックス大阪 6館5階 ホールG/〒559-0034 大阪市住之江区南港北1-5-102)

會議官方語言並採「中文及日文」，全程並安排中、日文同步翻譯。

****會議の公式言語は「中国語及日本語」とし、議事進行中全て中国語/日本語の同時通訳を手配します。****

全球智慧工廠浪潮席捲而來，機器人的機協作、視覺辨識、AI及深度學習成為開發趨勢，透過電腦運算和資料分析的速度加快與成本降低，深層學習演算法逐漸可模擬出接近人腦的分析模式，人工智慧的重大突破，被視為可能完全改變產業型態的關鍵技術。為促進國際智慧製造產業定期交流，強化智慧機械供應鏈能量，特別邀請台、日智慧機械及智慧製造相關指標性業者分享智慧工廠實踐案例，透過定期且持續性的兩地舉辦方式，深化台日合作關係與共同開展創新市場。**本活動完全免費，敬邀各界先進共襄盛舉、踴躍報名參加！**

世界的にスマート工場の波が席卷する中、ロボットによるマン・マシーン協力、視覚識別、AI及び高度学習が開発の趨勢になり、コンピューティングやデータ分析のスピードアップとコストダウンを通じて、深い学習演算法が次第に人の頭脳に近い分析様式をシミュレーションできるようになって、人工知能の重大な突破が、産業の形態を完全に改革するキープoint技術と目されています。台湾と日本はこれまで産業提携が密接で、過去には常に先端技術やフレキシブルな提携、開発の特徴で、良好なパートナー関係を築いてきました。世界スマート製造産業の定期的な交流を促進し、台日スマート製造供給チェーンのエネルギーを強化するため、特に台日の関連する指標性業者を招いてスマート工場の実践事例を共有し、定期的且つ持続的な両国開催方式により、提携関係を深化させて共に新しい市場を開発します。**この活動では、各界の先達を関西 機械要素技術展(M-Tech関西)参観と、同時に2019台日スマート製造フォーラム参加に無料でご招待いたします。今すぐ台日市場提携の契機をつかんでください。**

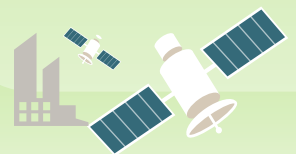
- 第3回フォーラム開催年月日：2019年10月03日(木) 14:00-18:00(13:30 から受付スタート)
- 指導單位/指導機關：經濟部工業局(經濟部工業局)
- 主辦單位/主催団体：智慧機械推動辦公室(スマート機械推進事務局)
- 臺方協辦單位/臺方協力者：社團法人台灣智慧自動化與機器人協會(社團法人台灣スマート自動化とロボット協会)
- 日方合作機關/日本側協力団体：大阪商工會議所/大阪商工会議所 (共催)、公益財團法人大阪產業局/公益財団法人大阪産業局 (後援)、公益財団法人日本台灣交流協會/公益財団法人日本台灣交流協会 (共催)
- 地點/場所：第22回 [関西] 機械要素技術展 INTEX Osaka 6館5階 G會議室
(インテックス大阪 6館5階 ホールG /〒559-0034 大阪市住之江区南港北1-5-102)
- 活動洽詢/活動問合せ：
社團法人台灣智慧自動化與機器人協會 TEL：+886-4-2358 1866#26陳心盈(Eva Chen) 小姐
- 報名方式/申込み方法：

1. 線上報名/オンライン申込み

http://www.tairoa.org.tw/activity/act_detail.aspx?column_id=3537&column_type_id=5

2. 填妥報名表後，<傳真>至+886-4-2358-1566或<e-mail>至eva@tairoa.org.tw

申し込み表に記入した後、+886-4-2358-1566にFAXするか、eva@tairoa.org.twにメールしてください



第三屆臺日智慧製造論壇 第三回台日スマート製造フォーラム

2019年10月3日(四/木) 14:00-18:00 (13:30 から受付スタート)

第22回 [関西] 機械要素技術展 / INTEX Osaka 6館5樓 G會議室

(インテックス大阪 6館5階 ホールG/〒559-0034 大阪市住之江区南港北1-5-102)

- 議程/議事日程：主辦單位保留變更議程及講師之權利；スケジュールは随時更新します。主催部門は変更する権利を有します。

時間	主題	ゲスト/講演者
開幕式 / 開会式		
13:30-14:00	貴賓報到 ゲスト受け	
14:00-14:20	開幕致詞 開会挨拶	● 經濟部 / 經濟部 ● 公益財団法人日本台湾交流協会 / 公益財団法人日本台湾交流協会 舟町 仁志 専務理事 ● 大阪商工会議所 / 大阪商工会議所 ● 公益財団法人大阪産業局 / 公益財団法人大阪産業局 齋藤 進 常務理事 ● 社團法人台灣智慧自動化與機器人協會 / 社團法人台灣スマート自動化とロボット協会 黃漢邦 理事長
14:20-14:30	貴賓合影 記念撮影	
【議題一/テーマ1】臺灣智慧製造產業發展概況 / 台湾スマート製造産業発展の現況		
14:30-14:50	實現中小企業的智慧製造 キー技術よりスマート製造を見る産業を切り開くスマートな新契機 (TBD)	謝尚亨 / 總經理 General Manager 上博科技股份有限公司(CIMFORCE CORPORATION) (邀請中)
14:50-15:10	智慧製造的具體實現方法～3D 視覺輔助自動化加工系統 スマート製造の具体的な実現方法 (TBD)	劉凌偉(Luke Liu) / 執行長 Chief Executive Officer 立普思股份有限公司 (LIPS CORPORATION)
15:10-15:30	3D 視覺與機器人應用實例分享	李振彥(Eric Lee)/資深業務經理 Senior Sales Manager 所羅門股份有限公司(SOLOMON TECHNOLOGY)
15:30-15:50	智慧工廠的成熟應用與高效的創價技術 (TBD)	江錫亮 Leon Chiang / 總經理 General Manager 華創聚智智能科技股份有限公司(HI-AHEADS INTELLIGENT TECHNOLOGY) (邀請中)
15:50-16:00	交流媒合時間 交流・マッチング時間	
【議題二 / テーマ2】日本智慧製造産業發展概況 / 日本スマート製造産業発展の現況		
16:00-16:20	對實現 FUJI 為目標的 Smart Factory 所採取的措施 FUJI の目指す Smart Factory 実現に対する取り組み	粟生 浩之 先生 // Robot Solution 事業本部技術企画部長 株式会社 FUJI 粟生 浩之 / ロボットソリューション事業本部技術企画部長 株式会社 F U J I
16:20-16:40	應用 IoT 開創先進的製造業 IoT がもたらす一歩先のものづくり	森田 温 FA システム事業本部 / FA ソリューション事業推進部 / FA ソリューションシステム部 主席技監 三菱電機(MITSUBISHI ELECTRIC)
16:40-17:00	製造業におけるデジタルトランスフォーメーション最前線	春田 洋信 / Director Global Promotion Department Monozukuri (Manufacturing) Business Center 富士通株式会社(Fujitsu Limited) 春田 洋信 / ものづくりビジネスセンター グローバル・プロモーション推進部 部長 シニアマネージャー 富士通株式会社
17:00-17:20	核心技術微型零組件加速推動智慧製造(TBD)	YAMAHA MOTOR
【專題座談】台灣/日本智慧製造推動經驗專題座談及經驗交流		
17:20-18:00	主持人：社團法人台灣智慧自動化與機器人協會 / 社團法人台灣スマート自動化とロボット協会 黃漢邦 理事長(邀請中) 與談人：台方(上述講者) / 日方(上述講者)	
18:30~20:30	台日交流晚宴 / 日台スマート製造交流パーティー(採邀請入場/招待制) 地點 / 場所 :Hyatt Regency Osaka 28F / ハイアット リージェンシー 大阪, Salon Panorama 28 階	



第三屆臺日智慧製造論壇 第三回台日スマート製造フォーラム

2019年10月3日(四/木) 14:00-18:00 (13:30 から受付スタート)

第22回 [関西] 機械要素技術展 / INTEX Osaka 6館5樓 G會議室

(インテックス大阪 6館5階 ホールG/〒559-0034 大阪市住之江区南港北1-5-102)

2019第三屆臺日智慧製造論壇 報 名 回 執 ※全程免費※ 2019第三回台日スマート製造フォーラム申込み表 ※完全無料

服務單位/部門 勤務先/部門					性別	☐ 男	☐ 女
姓名 氏名(中国語/英語)					職稱 職務名称		
聯絡資訊 連絡電話	電 話	()	分機 内線		FAX	()	
	手 機 携 帶						
Email 電子メール	★(この欄は「事前通知や申込み証書」が受信できるように、必ず正確かつ有効なメールアドレスを記入して下さい)						
☐ 譯設備 通訳機器	☐ 需要 / 必要である ☐ 不需要 / 必要ない						

- ・ 註：請詳實填寫各欄位，如無法聯絡或email有誤遭退信，恕不予受理報名，敬請注意及配合。
- ・ 注意：各欄を確実に記入して下さい。連絡できない或いはメールが送信を拒否された場合、申込みを受理しません。ご注意の上、ご協力をお願いします。

● 其他說明/その他：

為遵守「個人資料保護法」之規定，本活動所蒐集的報名者、連絡資訊（姓名、職稱、電話、傳真、e-mail及地址等），僅作為活動通知、管理以及服務分析之用，不作其他用途。報名者視同已了解並同意提供個人資料。

「個人データ保護法」の規定を遵守するため、本活動で収集した申込み者、連絡情報(氏名、職業、電話、FAX、電子メール、住所等)は、活動の通知、管理、及びサービス分析用にのみ使用して、その他の用途には使用しません。申込み者は理解した上で個人データの提供に同意したと見なします。

● 注意事項：

1. 報名成功者，主辦單位將於9月27日(五)，以e-mail寄發「報到憑證」，屆時請留意信箱。
申し込みが成功した場合、主催機関より9月27日(金)に電子メールで「申込証書」を発送します。メール受信ボックスにご注意ください。
2. 若遇不可抗力之因素，主辦單位有保留變更議程及講師之權利，恕不另行通知。
不可抗力に遭遇した場合、主催機関は議事及び講師を変更する権利を有しており、別途通知はしないことをご了承ください。

